



**Niederschrift**

zur 50. Sitzung des Gemeinderates

**Sitzung am:** 07.12.2020  
**Sitzungsort:** Haus des Kurgastes, Großer Saal, Strandpromenade 6  
**Beginn:** 19:00 Uhr **Ende:** 20:00 Uhr

**Anwesende:**

Ratsvorsitz

Herr Björn Westermann

Bürgermeister

Herr Dr. Tjark Goerges

Gemeinderatsmitglieder

Herr Jan Doyen-Waldecker  
Herr Hans-Ludwig de Vries  
Herr Frank Endelmann  
Herr Meint Habbinga  
Frau Heike Heiken  
Herr Gerhard Jacobs  
Herr Arend Janssen-Visser

Verwaltung

Herr Arno Klaassen  
Frau Annette Steinkrauß als Protokollführerin  
Herr Ingo Steinkrauß  
Herr Thomas Vodde

**Abwesende:**

Gemeinderatsmitglieder

Herr Jochen Eicken fehlt entschuldigt

Zu Beginn der Sitzung sind 4 Zuhörer und die Presse vertreten durch Herrn Erdmann anwesend.

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge sowie Beschlussfassung über die Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung
2. Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses
3. Bericht des Bürgermeisters über den Ausführungsstand von Ratsbeschlüssen
4. Beschluss über den Jahresabschluss 2012 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kom-

munalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/061

5. Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Jahr 2012 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/062
6. Beschluss über den Jahresabschluss 2013 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/126
7. Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2013 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/127
8. Beschluss über den Jahresabschluss 2014 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes  
Vorlage: 2020/128
9. Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Jahr 2014 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/130
10. Beschluss über den Jahresabschluss 2015 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes  
Vorlage: 2020/131
11. Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2015 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/132
12. 11. Nachtrag zur Satzung der Inselgemeinde Juist über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kostenerstattungen für die Abwasserbeseitigung vom 03.09.1996  
Vorlage: BV/2020/153
13. 13. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kostenerstattungen für die Wasserversorgung (Wasserabgabensatzung) der Inselgemeinde Juist vom 03.09.1996  
Vorlage: BV/2020/156
14. Grundlage für die Berechnung der KiTa-Beiträge  
Vorlage: 2020/123
15. Austausch von KS-Fenster in der Inselschule Juist  
Vorlage: BV/2020/142
16. Küstenmuseum - Honoraranfrage für die „Ausstellungsgestaltung“ nach HOAI, UVgO § 50 "bauliche Maßnahmen"  
Vorlage: BV/2020/149
17. Auftragsvergabe der Regenerierung von Brunnen 20, 24, 25 Rohr- und Brunnenbauarbeiten  
Vorlage: BV/2020/168
18. Behandlung von Anfragen und Anregungen

Der Vorsitzende eröffnet den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:00 Uhr mit der Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit.

Anträge zur Tagesordnung liegen keine vor.

Der TOP 17 wird von der Tagesordnung abgesetzt, da neue Erkenntnis vom Rechnungsprüfungsamt vorliegen.

Die Tagesordnung wird somit festgestellt.

Einwendungen gegen diese Feststellung werden nicht erhoben.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Ausschussvorsitzende gemäß § 4 der Geschäftsordnung den Zuhörern die Gelegenheit, Fragen zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten zu stellen.

**TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge sowie Beschlussfassung über die Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung**

**TOP 2 Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses**

**TOP 3 Bericht des Bürgermeisters über den Ausführungsstand von Ratsbeschlüssen**

**TOP 4 Beschluss über den Jahresabschluss 2012 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/061**

**Beschluss:**

Der Jahresabschluss der Inselgemeinde Juist für das Haushaltsjahr 2012 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 2

**TOP 5 Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Jahr 2012 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/062**

**Beschluss:**

Die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2012 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 6 Nein 0 Enthaltung 3

**TOP 6      Beschluss über den Jahresabschluss 2013 gemäß § 129 des Niedersächsi-  
schen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/126**

**Beschluss:**

Der Jahresabschluss der Inselgemeinde Juist für das Haushaltsjahr 2013 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 7    Nein 0    Enthaltung 2

**TOP 7      Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushalts-  
jahr 2013 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsge-  
setzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/127**

**Beschluss:**

Die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2013 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 6    Nein 0    Enthaltung 3

**TOP 8      Beschluss über den Jahresabschluss 2014 gemäß § 129 des Niedersächsi-  
schen Kommunalverfassungsgesetzes  
Vorlage: 2020/128**

**Beschluss:**

Der Jahresabschluss der Inselgemeinde Juist für das Haushaltsjahr 2014 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 7    Nein 0    Enthaltung 2

**TOP 9      Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Jahr 2014  
gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes  
(NKomVG)  
Vorlage: 2020/130**

**Beschluss:**

Die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2014 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 6    Nein 0    Enthaltung 3

**TOP 10      Beschluss über den Jahresabschluss 2015 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes  
Vorlage: 2020/131**

**Beschluss:**

Der Jahresabschluss der Inselgemeinde Juist für das Haushaltsjahr 2015 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 7    Nein 0    Enthaltung 2

**TOP 11      Entscheidung über die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2015 gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)  
Vorlage: 2020/132**

**Beschluss:**

Die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2015 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 6    Nein 0    Enthaltung 3

**TOP 12      11. Nachtrag zur Satzung der Inselgemeinde Juist über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kostenerstattungen für die Abwasserbeseitigung vom 03.09.1996  
Vorlage: BV/2020/153**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Inselgemeinde Juist macht sich die zugrundeliegende Gebührenkalkulation zu Eigen. Der 11. Nachtrag zur Abgabensatzung für die Abwasserbeseitigung der Inselgemeinde Juist vom 03.09.1996 wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 13      13. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kostenerstattungen für die Wasserversorgung (Wasserabgabensatzung) der Inselgemeinde Juist vom 03.09.1996  
Vorlage: BV/2020/156**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Inselgemeinde Juist macht sich die zugrundeliegende Gebührenkalkulation zu Eigen. Der 13. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kostenerstattungen für die Wasserversorgung der Inselgemeinde Juist vom 03.09.1996 wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 14 Grundlage für die Berechnung der KiTa-Beiträge**  
**Vorlage: 2020/123**

**Beschluss:**

Der Anwendung der in dem Sachverhalt aufgeführten Grundlagen für die Berechnung der KiTa-Beiträge wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 15 Austausch von KS-Fenster in der Inselschule Juist**  
**Vorlage: BV/2020/142**

**Beschluss:**

Die Vergabe über den Austausch von KS-Fenster der Inselschule Juist aus der Ausschreibung vom 19.08.2020 um 14:30 Uhr, an den preisgünstigsten Bieter, Firma Tischlerei Uphoff aus Hage wird beschlossen.

Geschätzter Auftragswert:	148.352,40 €
Die geprüfte Auftragssumme beträgt	143.502,58 €
Zuzüglich Mehrkosten 3fach Verglasung	+9.048,00 €
Zuzüglich Energieberatungskosten	<u>+ 2.320,00 €</u>

Gesamtsumme 154.870,58 €

**Auf die Gesamtsumme erhalten wir 20% Förderung, d.h. der Tilgungszuschuss beträgt 30.974,12 €.**

Die Prüfung durch das RPA Aurich ist erfolgt.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 16 Küstenmuseum - Honoraranfrage für die „Ausstellungsgestaltung“ nach HOAI, UVgO § 50 "bauliche Maßnahmen"**  
**Vorlage: BV/2020/149**

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, die Vergabe von Planungsleistungen für das Küstenmuseum der Inselgemeinde Juist, "Errichtung einer neuen Dauerausstellung" hier bauliche Maßnahmen, an Urbano Stadtplaner und Architektur, Osterstraße 4, 26506 Norden zum Preis von

Angebotssumme (netto)	20.812,18 €
+ 19% MwSt	3.331,39 €
<u>Angebotsendsumme</u>	<u>24.152,57 €</u>

zu vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 17    Auftragsvergabe der Regenerierung von Brunnen 20, 24, 25 Rohr- und  
Brunnenbauarbeiten  
Vorlage: BV/2020/168**

**Beschluss:**

Vorbehaltlich der Prüfung durch das RPA Aurich wird beschlossen, die Vergabe über Regenerierung von Brunnen 20, 24, 25 „Bohr und Brunnenarbeiten“, an den preisgünstigsten Bieter, Firma Aquaplus Brunnensanierung aus 96317 Kronach zum Preis von:

<b>Angebotssumme (netto)</b>	<b>34.110,00 €</b>
<b>+16% MwSt</b>	<b>5.457,60 €</b>
<b><u>Angebotssumme (brutto)</u></b>	<b><u>39.567,60 €</u></b>

zu vergeben.

Die Prüfung durch das RPA Aurich ist noch nicht erfolgt.

abgesetzt

**TOP 18    Behandlung von Anfragen und Anregungen**

Björn Westermann  
Vorsitzende/r

Dr. Goerges  
Bürgermeister

Annette Steinkrauß  
Protokollführer/in

Die Niederschrift wurde in der 51. Sitzung des Gemeinderates am 18.03.2021 genehmigt.

Der Bürgermeister